

# Europos Sąjungos oficialusis leidinys

# L 29

Leidimas  
lietuvių kalba

## Teisės aktai

49 tomas

2006 m. vasario 2 d.

Turinys	I	<i>Aktai, kuriuos skelbti privaloma</i>	
		2006 m. vasario 1 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 177/2006, nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą .....	1
	★	2006 m. vasario 1 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 178/2006, iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 396/2005, siekiant sudaryti I priedą, pateikiantį maisto produktų ir pašarų, kuriems taikomos didžiausios pesticidų liekanų koncentracijos, sąrašą <sup>(1)</sup> .....	3
	★	2006 m. vasario 1 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 179/2006, įvedantis iš trečiųjų šalių importuojamų obuolių importo licencijų sistemą .....	26
	★	2006 m. vasario 1 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 180/2006, nustatantis pristatymo įsipareigojimų kiekius cukranendrių cukraus importui per 2005–2006 m. pristatymo laikotarpį pagal AKR protokolą ir Susitarimą su Indija ir nukrypstantis nuo Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 .....	28
	★	2006 m. vasario 1 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 181/2006, įgyvendinantis Reglamentą (EB) Nr. 1774/2002, susijusį su organinėmis trąšomis ir dirvožemio savybes gerinančiomis medžiagomis, išskyrus mėšlą, ir iš dalies keičiantis tą reglamentą <sup>(1)</sup> .....	31
		2006 m. vasario 1 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 182/2006, dėl cukranendrių cukraus importo licencijų išdavimo pagal kai kurias tarifines kvotas ir susitarimus dėl lengvatinių sąlygų .....	35
	II	<i>Aktai, kurių skelbti neprivaloma</i>	
		<b>Taryba</b>	
		2006/53/EB:	
	★	2006 m. sausio 23 d. Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis Tarybos sprendimą 90/424/EEB dėl išlaidų veterinarijos srityje .....	37

<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE

## I

(Aktai, kuriuos skelbti privaloma)

**KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 177/2006****2006 m. vasario 1 d.****nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1994 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 3223/94 dėl vaisių ir daržovių importo taisyklių <sup>(1)</sup>, ypač į jo 4 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Vadovaujantis Urugvajaus raundo daugiašalių prekybos derybų rezultatais Reglamentas (EB) Nr. 3223/94 numato kriterijus, pagal kuriuos Komisija nustato standartines importo vertes iš trečiųjų šalių importuojamiems jo priede išvardintiems produktams ir laikotarpiams.

- (2) Laikantis aukščiau nurodytų kriterijų, standartinės importo vertės turi būti nustatytos tokios, kaip nurodyta šio reglamento priede,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamento (EB) Nr. 3223/94 4 straipsnyje nurodytos standartinės importo vertės nustatomos šio reglamento priede.

*2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. vasario 2 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. vasario 1 d.

Komisijos vardu

J. L. DEMARTY

Generalinis direktorius žemės ūkio ir  
kaimo plėtros reikalams

<sup>(1)</sup> OL L 337, 1994 12 24, p. 66. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 386/2005 (OL L 62, 2005 3 9, p. 3).

## PRIEDAS

prie 2006 m. vasario 1 d. Komisijos reglamento, nustatančio kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą

(EUR/100 kg)		
KN kodas	Trečiosios šalies kodas <sup>(1)</sup>	Standartinė importo vertė
0702 00 00	052	93,4
	204	43,0
	212	90,9
	624	115,6
	999	85,7
0707 00 05	052	136,7
	204	102,3
	628	180,0
	999	139,7
0709 10 00	220	74,5
	624	91,7
	999	83,1
0709 90 70	052	156,1
	204	130,2
	999	143,2
0805 10 20	052	43,8
	204	61,8
	212	53,7
	220	52,0
	624	60,4
	999	54,3
0805 20 10	204	83,9
	999	83,9
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	61,1
	204	129,1
	400	87,6
	464	135,7
	624	76,7
	662	36,9
	999	87,9
0805 50 10	052	53,2
	220	61,7
	999	57,5
0808 10 80	400	143,4
	404	107,7
	720	83,2
	999	111,4
0808 20 50	388	83,1
	400	90,1
	720	64,3
	999	79,2

<sup>(1)</sup> Šalių nomenklatura yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 750/2005 (OL L 126, 2005 5 19, p. 12). Kodas „999“ žymi „kitą kilmę“.

**KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 178/2006****2006 m. vasario 1 d.****iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 396/2005, siekiant sudaryti I priedą, pateikiantį maisto produktų ir pašarų, kuriems taikomos didžiausios pesticidų liekanų koncentracijos, sąrašą****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2005 m. vasario 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 396/2005 dėl didžiausių pesticidų likučių kiekių augalinės ir gyvūninės kilmės maiste ir pašaruose ar ant jų ir iš dalies keičiantį Tarybos direktyvą 91/414/EEB <sup>(1)</sup>, ypač į jo 4 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Pagal Reglamentą (EB) Nr. 396/2005 Komisija turi sudaryti to reglamento I, II, III ir IV priedus, nes tik tokiu atveju bus galima taikyti jo II, III ir V skyrius.
- (2) Į Reglamento (EB) Nr. 396/2005 I priedą turėtų būti įtraukti visi produktai, kuriems yra nustatyti dabartiniai Bendrijos arba nacionaliniai didžiausi likučių kiekiai (DLK) ir tie produktai, kuriems reikėtų taikyti suderintus DLK.
- (3) Todėl Reglamentas (EB) Nr. 396/2005 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas.

(4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę.

(5) Laikytis individualių DLS dar nereikalaujama žuvies ir pasėlių, naudojamų tik gyvulių pašarams, atžvilgiu, ir nėra duomenų, kuriais būtų remiamasi nustatant DLS. Reikėtų skirti laiko šios informacijos pateikimui arba surinkimui. Manoma, kad šiai informacijai pateikti arba surinkti turėtų pakakti trejų metų.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Šio reglamento priedo tekstas pridedamas kaip Reglamento (EB) Nr. 396/2005 I priedas.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. vasario 1 d.

*Komisijos vardu*  
Markos KYPRIANOU  
*Komisijos narys*

<sup>(1)</sup> OL L 70, 2005 3 16, p. 1.

## PRIEDAS

## „I PRIEDAS

## 2 straipsnio 1 dalyje nurodyti augaliniai ir gyvūniniai produktai

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0100000	1. ŠVIEŽI ARBA ŠALDYTI VAISIAI; RIEŠUTAI				
0110000	i) <b>Citrusiniai vaisiai</b>				Visas produktas
0110010		Greipfrutai	<i>Citrus paradisi</i>	Greipfrutai, didieji greipfrutai, saldieji, tangelai ir kiti hibridai	
0110020		Apelsinai	<i>Citrus sinensis</i>	Bergamotės, aitrieji apelsinai ir kiti hibridai	
0110030		Citrinos	<i>Citrus limon</i>	Citronai, tikrosios citrinos	
0110040		Žaliosios citrinos	<i>Citrus aurantifolia</i>		
0110050		Mandarinai	<i>Citrus reticulata</i>	Klementinai, tikrieji mandarinai ir kiti hibridai	
0110990		Kita (3)			
0120000	ii) <b>Medžių riešutai</b> (su kevalais arba be kevalų)				Visas produktas pašalinus kevalus (išskyrus kaštainius)
0120010		Migdolai	<i>Prunus dulcis</i>		
0120020		Bertoletijos	<i>Bertholletia excelsa</i>		
0120030		Anakardžiai	<i>Anacardium occidentale</i>		
0120040		Kaštainiai	<i>Castanea sativa</i>		
0120050		Kokosai	<i>Cocos nucifera</i>		
0120060		Lazdyno riešutai	<i>Corylus avellana</i>	Didieji riešutai	
0120070		Makadamijos	<i>Macadamia ternifolia</i>		
0120080		Karijos	<i>Carya illinoensis</i>		
0120090		Pinijos	<i>Pinus pinea</i>		

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0120100		Pistacijos	<i>Pistachia vera</i>		
0120110		Graikiniai riešutai	<i>Juglans regia</i>		
0120990		Kita (3)			
0130000	iii) <b>Sėklavaisiai</b>				Visas produktas pašalinus kotelius
0130010		Obuoliai	<i>Malus domesticus</i>	Miškinės obels obuoliai	
0130020		Kriaušės	<i>Pyrus communis</i>	Japoninės kriaušės	
0130030		Svarainiai	<i>Cydonia oblonga</i>		
0130040		Šliandros (4)	<i>Mespilus germanica</i>		
0130050		Lokvos (4)	<i>Eriobotrya japonica</i>		
0130990		Kita (3)			
0140000	iv) <b>Kaulavaisiai</b>				Visas produktas pašalinus kotelius
0140010		Abrikosai	<i>Prunus armeniaca</i>		
0140020		Vyšnios	<i>Prunus cerasus, Prunus avium</i>	Trešnės, vyšnios	
0140030		Persikai	<i>Prunus persica</i>	Nektarinai ir panašūs hibridai	
0140040		Slyvos	<i>Prunus domestica</i>	Naminės slyvos, renklodai, mirabelės	
0140990		Kita (3)			
0150000	v) <b>Uogos ir smulkūs vaisiai</b>				Visas produktas pašalinus viršūnėles ir (arba) skroteles bei kotelius, išskyrus serbentus: vaisiai su koteliais
0151000	a) Valgomosios vynuogės ir vynuogės vynui gaminti				
0151010		Valgomosios vynuogės	<i>Vitis euveitis</i>		

Kodinis numeris <sup>(1)</sup>	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas <sup>(2)</sup>	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0151020		Vynuogės vynui gaminti	<i>Vitis euveitis</i>		
0152000	b) Braškės (žemuogės)		<i>Fragaria × ananassa</i>		
0153000	c) Uogos, augančios ant stiebų				
0153010		Raukšlėtosios gervuogės	<i>Rubus fruticosus</i>		
0153020		Paprastosios gervuogės	<i>Rubus ceasius</i>	Ilgavaisės gervuogės ir tekšės	
0153030		Avietės	<i>Rubus idaeus</i>	Raudondyglės avietės	
0153990		Kita <sup>(3)</sup>			
0154000	d) Kiti smulkūs vaisiai ir uogos				
0154010		Amerikiniai vaivorai	<i>Vaccinium corymbosum</i>	Mėlynės, bruknės	
0154020		Spanguolės	<i>Vaccinium macrocarpon</i>		
0154030		Serbentai (raudonieji, juodieji, baltieji)	<i>Ribes nigrum</i> , <i>Ribes rubrum</i>		
0154040		Agrastai	<i>Ribes uva-crispa</i>	Išskaitant kitų uogų veislių hibridus	
0154050		Erškėtuogės	<i>Rosa canina</i>		
0154060		Šilkmedžio uogos <sup>(4)</sup>	<i>Morus spp.</i>	Žemuoginiai arbutai	
0154070		Gudobelės vaisiai <sup>(4)</sup> (pietinė gudobelė)	<i>Crataegus azarolus</i>		
0154080		Šeivamedžio uogos <sup>(4)</sup>	<i>Sambucus nigra</i>	Juodosios aronijos, paprastojo šermukšnio, pietinės gudobelės, dygliuotojo šaltalankio, gudobelės, šermukšnio ir kitų medžių uogos	
0154990		Kita <sup>(3)</sup>			

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0160000	vi) <b>Kiti vaisiai</b>				Visas produktas pašalinus kotus arba skroteles (ananasai)
0161000	a) Valgoma luoba				
0161010		Datulės	<i>Phoenix dactylifera</i>		
0161020		Figos	<i>Ficus carica</i>		
0161030		Valgomosios alyvuogės	<i>Olea europaea</i>		
0161040		Kinkanai (4)	<i>Fortunella species</i>	Japoniniai kinkanai, kriaušiniai kinkanai	
0161050		Karambolos (4)	<i>Averrhoa carambola</i>	Agurkinės karambolos	
0161060		Persimonai (4)	<i>Diospyros kaki</i>		
0161070		Gvazdikmedžio vaisiai (4) (Slyvinis gvazdikmedis)	<i>Syzygium cumini</i>	Surinaminio gvazdikmedžio, malajinio gvazdikmedžio, rausvojo gvazdikmedžio, brazilinės eugenijos, surinaminės eugenijos vaisiai	
0161990		Kita (3)			
0162000	b) Nevalgoma luoba, smulkūs				
0162010		Kiviai	<i>Actinidia deliciosa syn. A. chinensis</i>		
0162020		Ličiai	<i>Litchi chinensis</i>	Trumpašeriai rambutanai, paprastieji rambutanai	
0162030		Kvapiosios pasi-floros	<i>Passiflora edulis</i>		
0162040		Opuncijos (4)	<i>Opuntia ficus-indica</i>		
0162050		Gelčiai (4)	<i>Chrysophyllum cainito</i>		
0162060		Virgininiai persimonai (4)	<i>Diospyros virginiana</i>	Juodosios kazimierūnės, baltosios kazimierūnės, žaliosios kazimierūnės, geltonosios kazimierūnės ir gumenio vaisiai	



Kodinis numeris <sup>(1)</sup>	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas <sup>(2)</sup>	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0162990		Kita <sup>(3)</sup>			
0163000	c) Nevalgoma luoba, stambūs				
0163010		Avokadai	<i>Persea americana</i>		
0163020		Bananai	<i>Musa × paradisica</i>	Mažieji bananai, tikrieji bananai, Kubos bananai	
0163030		Mangai	<i>Mangifera indica</i>		
0163040		Papajos	<i>Carica papaya</i>		
0163050		Granatai	<i>Punica granatum</i>		
0163060		Peruvinės anonos <sup>(4)</sup>	<i>Annona cherimola</i>	Peruvinės anonos, žvynuotosios anonos, baltosios anonos ir kitos vidutinio dydžio <i>Annonaceae</i>	
0163070		Gvajavos <sup>(4)</sup>	<i>Psidium guajava</i>		
0163080		Ananasai	<i>Ananas comosus</i>		
0163090		Duonvaisiai <sup>(4)</sup>	<i>Artocarpus altilis</i>	Stambūs duonvaisis	
0163100		Durijai <sup>(4)</sup>	<i>Durio zibethinus</i>		
0163110		Dygliuotosios anonos <sup>(4)</sup>	<i>Annona muricata</i>		
0163990		Kita <sup>(3)</sup>			
0200000	2. ŠVIEŽIOS ARBA ŠALDYTOS DARŽOVĖS				
0210000	i) <b>Šakniavaisiai ir gumbavaisiai</b>				Visas produktas pašalinus bulvienuojus (jeigu yra) ir žemes, nuplaurant arba nuvalant šepetėliu
0211000	a) Bulvės		Gumbavaisinė forma <i>Solanum</i> spp.		
0212000	b) Tropiniai šakniavaisiai ir gumbavaisiai				

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0212010		Manijokai	<i>Manihot esculenta</i>	Valgomosios kolo-kazijos, alokazijos, strėlialapės ksantosomos	
0212020		Valgomieji batatai	<i>Ipomoea batatas</i>		
0212030		Diaskorėjos	<i>Dioscorea</i> sp.	Tikrosios gumbapupės (ropinės gumbapupės), meksikinės gumbapupės	
0212040		Sparnuotosios dioskorėjos (4)	<i>Maranta arundinacea</i>		
0212990		Kita (3)			
0213000	c) Kiti šakniavaisiai ir gumbavaisiai, išskyrus cukrinius runkelius				
0213010		Burokėliai	<i>Beta vulgaris</i> subsp. <i>vulgaris</i>		
0213020		Morkos	<i>Daucus carota</i>		
0213030		Salierai	<i>Apium graveolens</i> var. <i>rapaceum</i>		
0213040		Valgomieji krienai	<i>Armoracia rusticana</i>		
0213050		Topinambai	<i>Helianthus tuberosus</i>		
0213060		Pastarnokai	<i>Pastinaca sativa</i>		
0213070		Petražolių šaknys	<i>Petroselinum crispum</i>		
0213080		Ridikai	<i>Raphanus sativus</i> var. <i>sativus</i>	Juodieji ridikai, japoniniai ridikai, ridikėliai ir panašios rūšys	
0213090		Geltekklės	<i>Tragopogon porrifolius</i>	Valgomosios geltekklės, ispaniniai auksadagiai	
0213100		Griežčiai	<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>		
0213110		Ropės	<i>Brassica rapa</i>		
0213990		Kita (3)			

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0220000	ii) <b>Svogūninės daržovės</b>				Visas produktas pašalinus lengvai nuimamus lukštus ir žemes (sausas) arba šaknis ir žemes (drėgnas)
0220010		Česnakai	<i>Allium sativum</i>		
0220020		Svogūnai	<i>Allium cepa</i>	Sidabriniai svogūnai	
0220030		Svogūnėliai	<i>Allium ascalonicum</i> ( <i>Allium cepa</i> var. <i>aggregatum</i> )		
0220040		Svogūnlaiškiai	<i>Allium cepa</i>	Tuščialaiškiai česnakai ir panašios rūšys	
0220990		Kita (3)			
0230000	iii) <b>Vaisinės daržovės</b>				Visas produktas pašalinus stiebus (išaižytų cukrinių kukurūzų atveju)
0231000	a) Bulvinių šeimos				
0231010		Pomidorai	<i>Lycopersicon esculentum</i>	Vyšniniai pomidorai	
0231020		Paprikos	<i>Capsicum annuum</i> , var. <i>grossum</i> and var. <i>longum</i>	Aštriosios paprikos	
0231030		Baklažanai (paprastasis baklažanas)	<i>Solanum melongena</i>	Kiauliauogės	
0231040		Valgomosios ybiskės	<i>Hibiscus esculentus</i>		
0231990		Kita (3)			
0232000	b) Moliūginių šeimos (valgoma luoba)				
0232010		Agurkai	<i>Cucumis sativus</i>		
0232020		Kornišonai	<i>Cucumis sativus</i>		
0232030		Cukinijos	<i>Cucurbita pepo</i> var. <i>melopepo</i>	Paprastojo aguročio kiaušininis porūšis, paprastieji aguročiai (patisonai)	

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0232990		Kita (3)			
0233000	c) Moliūginių šeimos (nevalgoma luoba)				
0233010		Melionai	<i>Cucumis melo</i>	Raguotieji melionai	
0233020		Moliūgai	<i>Cucurbita maxima</i>	Didieji moliūgai	
0233030		Arbūzai	<i>Citrullus lanatus</i>		
0233990		Kita (3)			
0234000	d) Cukriniai kukurūzai		<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>		Grūdai ir burbuolės be išaižų
0239000	e) Kitos vaisinės daržovės				
0240000	iv) <b>Kopūstinės daržovės</b>				
0241000	a) Žiedinės				Tik žiedai
0241010		Brokoliniai kopūstai	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>	Brokoliniai kopūstai, špinatiniai kopūstai, gausiažiedis bastutis	
0241020		Žiediniai kopūstai	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>botrytis</i>		
0241990		Kita (3)			
0242000	b) Gūžinės				Visas produktas pašalinus šaknis ir pažeistus lapus
0242010		Briuselio kopūstai	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>gemmifera</i>		Tik galvos
0242020		Gūžiniai kopūstai	<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>capitata</i>	Smaliagūžiai kopūstai, raudongūžiai kopūstai, savojiniai kopūstai, baltagūžiai kopūstai	
0242990		Kita (3)			
0243000	c) Lapinės				Visas produktas pašalinus šaknis ir pažeistus lapus

Kodinis numeris <sup>(1)</sup>	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas <sup>(2)</sup>	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0243010		Kininiai bastučiai	<i>Brassica pekinensis</i>	Sereptiniai bastučiai, kininiai kopūstai ( <i>tai goo choi</i> ), skroteliniai kopūstai, pekininiai kopūstai ( <i>pe-tsai</i> ), lapiniai kopūstai	
0243020		Lapiniai kopūstai	<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>Acephala</i>	Garbiniuotieji kopūstai, lapiniai kopūstai	
0243990		Kita <sup>(3)</sup>			
0244000	d) Kaliaropės		<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> , var. <i>gongylodes</i>		Visas produktas pašalinus šaknis, lapus ir žemes (jei yra)
0250000	v) <b>Lapinės daržovės ir šviežios prieskoninės žolės</b>				Visas produktas pašalinus šaknis, pažeistus išorinius lapus ir žemes (jei yra)
0251000	a) Salotos ir kiti salotiniai augalai, įskaitant <i>Brassicacea</i>				
0251010		Sultenės	<i>Valerianella locusta</i>	Italinės sultenės	
0251020		Salotos	<i>Lactuca sativa</i>	Gūžinės salotos, <i>Lollo rosso</i> , romaininės salotos	
0251030		Salotinės trūkažolės	<i>Cichorium endiva</i>	Paprastosios trūkažolės, raudonlapės trūkažolės, garbiniuotosios trūkažolės, cukraus galvos	
0251040		Pipirinės <sup>(4)</sup>	<i>Lepidium sativum</i>		
0251050		Ankstyvosios barborytės <sup>(4)</sup>	<i>Barbarea verna</i>		
0251060		Sėjamosios gražgarstės <sup>(4)</sup>	<i>Eruca sativa</i> ( <i>Diplotaxis spec.</i> )	Mūriniai šatreiniai	
0251070		Raukšlėtieji bastučiai <sup>(4)</sup>	<i>Brassica spp.</i>		

Kodinis numeris <sup>(1)</sup>	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas <sup>(2)</sup>	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0251080		<i>Brassica</i> spp. lapai ir daigai <sup>(4)</sup>	<i>Brassica</i> spp.	Paprastosios ropės	
0251990		Kita <sup>(3)</sup>			
0252000	b) Špinatai ir panašūs (lapai)				
0252010		Špinatai	<i>Spinacia oleracea</i>	Špinokai, dirviniai bastučiai	
0252020		Paprastosios portulakos <sup>(4)</sup>	<i>Portulaca oleracea</i>	Permautalapės kleitonijos, portulakos, rūgštyinės, smiltyninės druskės	
0252030		Mangoldai	<i>Beta vulgaris</i>	Burokėlių lapai	
0252990		Kita <sup>(3)</sup>			
0253000	c) Vynmedžių lapai (vynuogių lapai) <sup>(4)</sup>		<i>Vitis euveitica</i>		
0254000	d) Rėžiukai		<i>Nasturtium officinale</i>		
0255000	e) Salotinės cikorijos		<i>Cichorium intybus</i> . var. <i>foliosum</i>		
0256000	f) Prieskoninės žolės				
0256010		Builiai	<i>Anthriscus cerefolium</i>		
0256020		Laiškiniai česnakai	<i>Allium schoenoprasum</i>		
0256030		Salierų lapai	<i>Apium graveolens</i> var. <i>seccalinum</i>	Pankolių lapai, blakinės kalendos lapai, paprastojo krapo lapai, paprastojo kmyno lapai, vaistinės gelsvės, vaistinės šventagaršvės, kvapiosios garduoklės ir kitos <i>Apiacea</i>	
0256040		Petražolės	<i>Petroselinum crispum</i>		
0256050		Vaistiniai šalavijai <sup>(4)</sup>	<i>Salvia officinalis</i>	Kalniniai dašiai, daržiniai dašiai	
0256060		Kvapieji rozmarinai <sup>(4)</sup>	<i>Rosmarinus officinalis</i>		

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0256070		Čiobreliai (4)	<i>Thymus spp.</i>	Raudonėliai, paprastieji raudonėliai	
0256080		Bazilikai (4)	<i>Ocimum basilicum</i>	Vaistinės melisos, mėtos, pipirmėtės	
0256090		Kilniojo lauro lapai (4) (lauras)	<i>Laurus nobilis</i>		
0256100		Vaistiniai kiečiai (4)	<i>Artemisia dracunculus</i>	Vaistiniai izopai	
0256990		Kita (3)			
0260000	vi) <b>Ankštinės daržovės</b> (šviežios)				Visas produktas
0260010		Pupelės (su ankštimis)	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Daržinės pupelės, raudonžiedės pupelės, pupelės, pupuolės	
0260020		Pupelės (be ankščių)	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Pupos, pupelės, lenktosios kardapupės, lenktasėklės pupelės, kininės pupuolės	
0260030		Žirniai (su ankštimis)	<i>Pisum sativum</i>	Cukriniai žirniai	
0260040		Žirniai (be ankščių)	<i>Pisum sativum</i>	Žirniai, pelėžirniai	
0260050		Lęšiai (4)	<i>Lens culinaris syn. L. esculenta</i>		
0260990		Kita (3)			
0270000	vii) <b>Stiebinės daržovės</b> (šviežios)				Visas produktas pašalinus pažeistus audinius, žemes ir šaknis
0270010		Šparagai	<i>Asparagus officinalis</i>		
0270020		Dygieji artišokai	<i>Cynara cardunculus</i>		
0270030		Salierai	<i>Apium graveolens var. dulce</i>		
0270040		Pankoliai	<i>Foeniculum vulgare</i>		

Kodinis numeris <sup>(1)</sup>	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas <sup>(2)</sup>	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0270050		Artišokai	<i>Cynara scolymus</i>		Visas žiedynas, įskaitant žiedsostį
0270060		Porai	<i>Allium porrum</i>		
0270070		Rabarbarai	<i>Rheum × hybridum</i>		Kotai pašalinus šaknis ir lapus
0270080		Bambuko ūgliai <sup>(4)</sup>	<i>Bambusa vulgaris</i>		
0270090		Palmių šerdys <sup>(4)</sup>	<i>Euterpa oleracea, Cocos nucifera, Bactris gasipaes, daemonorops schmidtiana</i>		
0270990		Kita <sup>(3)</sup>			
0280000	viii) <b>Grybai</b> <sup>(4)</sup>				Visas produktas pašalinus žemes arba auginimo substratą
0280010		Išauginti		Pievagrybiai, gluosninės kreivabudės, šiitake	
0280020		Miško		Voveraitės, triufeliai, briedžiukai, baravykai	
0280990		Kita <sup>(3)</sup>			
0290000	ix) <b>Jūros dumbliai</b> <sup>(4)</sup>				Visas produktas pašalinus pažeistus lapus
0300000	3. ANKŠTINIAI, DŽIOVINTI				Visas produktas
0300010		Pupos	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Pupos, daržinės pupelės, pupelės, lenktosios kardapupės, lenktasėklės pupelės, kininės pupuolės	
0300020		Lęšiai	<i>Lens culinaris</i> syn. <i>L. esculenta</i>		
0300030		Žirniai	<i>Pisum sativum</i>	Avinžirniai, žirniai, sėjamieji pelėžirniai	



Kodinis numeris <sup>(1)</sup>	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas <sup>(2)</sup>	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0300040		Lubinais <sup>(4)</sup>	<i>Lupinus spp.</i>		
0300990		Kita <sup>(3)</sup>			
0400000	4. ALIEJINIŲ AUGALŲ SĖKLOS IR ALIEJINIAI VAISIAI				Visas produktas pašalinus žievele, kauliukus ir luobelę (jei galima)
0401000	<b>i) Aliejinių augalų sėklos</b>				
0401010		Sėmenys	<i>Linum usitatissimum</i>		
0401020		Žemės riešutai	<i>Arachis hypogaea</i>		
0401030		Aguonos	<i>Papaver somniferum</i>		
0401040		Sezamų sėklos	<i>Sesamum indicum syn. S. orientale</i>		
0401050		Saulėgrąžos	<i>Helianthus annuus</i>		
0401060		Rapsų sėklos	<i>Brassica napus</i>	<i>Brassica rapa</i> , A genomas, rapsukai	
0401070		Sojų pupelės	<i>Glycine max</i>		
0401080		Garstyčių sėklos	<i>Brassica nigra</i>		
0401090		Medvilnės sėklos	<i>Gossypium spp.</i>		
0401100		Moliūgų sėklos <sup>(4)</sup>	<i>Cucurbita pepo var. oleifera</i>		
0401110		Dažiniai dygminai <sup>(4)</sup>	<i>Carthamus tinctorius</i>		
0401120		Agurkliai <sup>(4)</sup>	<i>Borago officinalis</i>		
0401130		Sėjamosios judros <sup>(4)</sup>	<i>Camelina sativa</i>		
0401140		Kanapių sėklos <sup>(4)</sup>	<i>Cannabis sativa</i>		
0401150		Paprastųjų ricinmedžių sėklos	<i>Ricinus communis</i>		
0401990		Kita <sup>(3)</sup>			

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0402000	ii) <b>Aliejiniai vaisiai</b>				
0402010		Aliejaus gamybai skirtos alyvuogės (4)	<i>Olea europaea</i>		
0402020		Gvinėjinės alyvpalmės riešutai (4)	<i>Elaeis guineensis</i>		
0402030		Gvinėjinės alyvpalmės vaisiai (4)	<i>Elaeis guineensis</i>		
0402040		Tikrojo kapokmedžio vaisiai (4)	<i>Ceiba pentandra</i>		
0402990		Kita (3)			
0500000	5. GRŪDAI				Visas produktas
0500010		Miežiai	<i>Hordeum spp.</i>		
0500020		Grikliai	<i>Fagopyrum esculentum</i>		
0500030		Kukurūzai	<i>Zea mays</i>		
0500040		Soros (4)	<i>Panicum spp.</i>	Italinė šerytė, valgomoji rietmenė	
0500050		Avižos	<i>Avena fatua</i>		
0500060		Ryžiai	<i>Oryza sativa</i>		
0500070		Rugiai	<i>Secale cereale</i>		
0500080		Dvispalviai sorgai (4)	<i>Sorghum bicolor</i>		
0500090		Kviečiai	<i>Triticum aestivum</i>	Kvietrugiai	
0500990		Kita (3)			
0600000	6. ARBATA, KAVA, ŽOLELIŲ UŽPILAI IR KAKAVA				
0610000	i) <b>Arbatžolės</b> (džiovinti lapeliai ir stiebeliai, fermentuoti arba kitaip apdoroti, <i>Camellia sinensis</i> )		<i>Camellia sinensis</i>		Visas produktas
0620000	ii) <b>Kavos pupelės</b> (4)				Tik pupelės

Kodinis numeris <sup>(1)</sup>	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas <sup>(2)</sup>	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0630000	iii) <b>Žolelių užpilai</b> <sup>(4)</sup> (džiovinti)				
0631000	a) Žiedai				Visas produktas pašalinus kotus ir pažeistus lapus
0631010		Ramunėlių žiedai	<i>Matricaria recutita</i>		
0631020		Jamaikinės kinrožės žiedai	<i>Hibiscus sabdariffa</i>		
0631030		Rožių žiedlapiai	<i>Rosa spec.</i>		
0631040		Jazmino žiedai	<i>Jasminum officinale</i>		
0631050		Liepų žiedai	<i>Tillia cordata</i>		
0631990		Kita <sup>(3)</sup>			
0632000	b) Lapai				Visas produktas pašalinus šaknis ir pažeistus lapus
0632010		Braškių lapai	<i>Fragaria × ananassa</i>		
0632020		Siauralapio raibsteglio lapai	<i>Aspalathus spp.</i>		
0632030		Paragvajinio bugienio lapai	<i>Ilex paraguariensis</i>		
0632990		Kita <sup>(3)</sup>			
0633000	c) Šaknys				Visas produktas pašalinus viršūnėles lapus ir žemes, nuplaurant arba nuvalant šepetėliu
0633010		Valerijono šaknys	<i>Valeriana officinalis</i>		
0633020		Ženšenio šaknys	<i>Panax ginseng</i>		
0633990		Kita <sup>(3)</sup>			
0639000	d) Kiti žolelių užpilai				

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0640000	iv) <b>Kakava</b> (4) (fermentuotos pupelės)		<i>Theobroma cacao</i>		Išlukštentos pupelės
0650000	v) <b>Saldžiavaisis pupmedis</b> (4) (saldžioji ceratonija)		<i>Ceratonia siliqua</i>		Visas produktas pašalinus kotelius arba skroteles
0700000	7. APYNNIAI (džiovinti), įskaitant apynių granules ir nekoncentruotus miltelius		<i>Humulus lupulus</i>		Visas produktas
0800000	8. PRIESKONIAI (4)				Visas produktas
0810000	i) <b>Sėklos</b>				
0810010		Anyžiai	<i>Pimpinella anisum</i>		
0810020		Persiniai gumbakmyniai	<i>Nigella sativa</i>		
0810030		Salierų sėklos	<i>Apium graveolens</i>		
0810040		Blakinės kalendros sėklos	<i>Coriandrum sativum</i>		
0810050		Kmynų sėklos	<i>Cuminum cyminum</i>		
0810060		Krapų sėklos	<i>Anethum graveolens</i>		
0810070		Pankolių sėklos	<i>Foeniculum vulgare</i>		
0810080		Vaistinės ožragės sėklos	<i>Trigonella foenum-graecum</i>		
0810090		Muskatai	<i>Myristica fragans</i>		
0810990		Kita (3)			
0820000	ii) <b>Vaisiai ir uogos</b>				
0820010		Kvapieji pipirai	<i>Pimenta dioica</i>		
0820020		Pipirinės uosrūtės	<i>Zanthooxylum piperitum</i>		
0820030		Kmynai	<i>Carum carvi</i>		
0820040		Kardamonai	<i>Elettaria cardamomum</i>		

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0820050		Kadagio uogos	<i>Juniperus communis</i>		
0820060		Pipirai (juodieji ir baltieji)	<i>Piper nigrum</i>	Indoneziniai pipirai, švelnieji piruliai	
0820070		Vanilės ankštys	<i>Vanilla fragrans</i> syn. <i>Vanilla planifolia</i>		
0820080		Tamarindas	<i>Tamarindus indica</i>		
0820990		Kita (3)			
0830000	iii) <b>Žievės</b>				
0830010		Cinamonai	<i>Cinnamomum verum</i> syn. <i>C. zeylanicum</i>	Kininiai cinamonai	
0830990		Kita (3)			
0840000	iv) <b>Šaknys arba šakniastiebiai</b>				
0840010		Paprastasis saldymedis	<i>Glycyrrhiza glabra</i>		
0840020		Imbieras	<i>Zingiber officinale</i>		
0840030		Daržinės ciberžolės	<i>Curcuma domestica</i> syn. <i>C. longa</i>		
0840040		Krienai	<i>Armoracia rusticana</i>		
0840990		Kita (3)			
0850000	v) <b>Pumpurai</b>				
0850010		Gvazdikėliai	<i>Syzygium aromaticum</i>		
0850020		Kaparėliai	<i>Capparis spinosa</i>		
0850990		Kita (3)			
0860000	vi) <b>Žiedų purkos</b>				
0860010		Krokai	<i>Crocus sativus</i>		
0860990		Kita (3)			

Kodinis numeris <sup>(1)</sup>	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas <sup>(2)</sup>	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0870000	vii) <b>Kevalai</b>				
0870010		Muskatai	<i>Myristica fragrans</i>		
0870990		Kita <sup>(3)</sup>			
0900000	9. CUKRINIAI AUGALAI <sup>(4)</sup>				
0900010		Cukriniai runkeliai (šaknys)	<i>Beta vulgaris</i>		Visas produktas pašalinus lapus ir žemes, nuplaukiant arba nuvalant šepetėliu
0900020		Cukranendrės	<i>Saccharum officinarum</i>		Visas produktas pašalinus pažeistus ausinius, žemes ir šaknis
0900030		Paprastosios trūkazolės šaknys <sup>(4)</sup>	<i>Cichorium intybus</i>		Visas produktas pašalinus lapus ir žemes, nuplaukiant arba nuvalant šepetėliu
0900990		Kita <sup>(3)</sup>			
1000000	10. GYVŪNINIAI PRODUKTAI – SAUSUMOS GYVŪNAI				
1010000	i) <b>Mėsa, mėsos gaminiai, mėsos subproduktai, kraujas, gyvūniniai riebalai, švieži, atšaldyti arba užšaldyti, sūdyti, užpilti sūrymu, džiovinti arba rūkyti ar perdirbti į miltus arba maistą; kiti perdirbti produktai, pvz., dešros ir maisto produktai, daugiausia pagaminti iš šių produktų</b>				Visas produktas arba tik riebalai <sup>(5)</sup>
1011000	a) Kiauliena		<i>Sus scrofa</i>		
1011010		Mėsa			
1011020		Riebalai be liesos mėsos			
1011030		Kepenys			
1011040		Inkstai			

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
1011050		Valgomieji mėsos subproduktai			
1011990		Kita (3)			
1012000	b) Galvijiena		<i>Bos spec.</i>		
1012010		Mėsa			
1012020		Riebalai			
1012030		Kepenys			
1012040		Inkstai			
1012050		Valgomieji mėsos subproduktai			
1012990		Kita (3)			
1013000	c) Aviena		<i>Ovis aries</i>		
1013010		Mėsa			
1013020		Riebalai			
1013030		Kepenys			
1013040		Inkstai			
1013050		Valgomieji mėsos subproduktai			
1013990		Kita (3)			
1014000	d) Ožkiena		<i>Capra hircus</i>		
1014010		Mėsa			
1014020		Riebalai			
1014030		Kepenys			
1014040		Inkstai			
1014050		Valgomieji mėsos subproduktai			

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
1014990		Kita (3)			
1015000	e) Arkliena, asilų, mulų arba arklėnų mėsa		<i>Equus spec.</i>		
1015010		Mėsa			
1015020		Riebalai			
1015030		Kepenys			
1015040		Inkstai			
1015050		Valgomieji mėsos subproduktai			
1015990		Kita (3)			
1016000	f) Paukštiena – vištiena, žąsiena, antiena, kalakutiena, perlinių vištų, stručių ir balandžių mėsa		<i>Gallus gallus, Anser anser, Anas platyrhynchos, Meleagris gallopavo, Numida meleagris, Coturnix coturnix, Struthio camelus, Columba sp.</i>		
1016010		Mėsa			
1016020		Riebalai			
1016030		Kepenys			
1016040		Inkstai			
1016050		Valgomieji mėsos subproduktai			
1016990		Kita (3)			
1017000	g) Kiti ūkinės paskirties gyvūnai			Triušiai, kengūros	
1017010		Mėsa			
1017020		Riebalai			
1017030		Kepenys			
1017040		Inkstai			



Kodinis numeris <sup>(1)</sup>	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas <sup>(2)</sup>	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
1017050		Valgomieji mėsos subproduktai			
1017990		Kita <sup>(3)</sup>			
1020000	ii) <b>Nekoncentruotas pienas ir grietinėlė, į kuriuos nepridėta cukraus ar kitų saldiklių, sviestas ir kiti iš pieno pagaminti riebalai, sūris ir varškė</b>				Visas produktas arba tik riebalai <sup>(6)</sup>
1020010		Galvijai			
1020020		Avys			
1020030		Ožkos			
1020040		Arkliai			
1020990		Kita <sup>(3)</sup>			
1030000	iii) <b>Paukščių kiaušiniai, švieži konservuoti arba virti; kiaušiniai be lukštų ir kiaušinių tryniai, švieži, džiovinti, virti vandenyje arba garuose, formuoti, užšaldyti arba konservuoti kitu būdu, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar saldiklių</b>				Visas produktas arba tik riebalai <sup>(7)</sup>
1030010		Viščiukai			
1030020		Antys			
1030030		Žąsys			
1030040		Putpelės			
1030990		Kita <sup>(3)</sup>			
1040000	iv) <b>Medus</b>		<i>Apis mellifera</i> , <i>Melipona</i> spec.	Bičių pienelis, žiedadulkės	
1050000	v) <b>Varliagyviai ir ropļiai</b>		<i>Rana</i> spec. <i>Crocodilia</i> spec.	Varlių šlaunelės, krokodilai	
1060000	vi) <b>Sraigės</b>		<i>Helix</i> spec.		

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
1070000	vii) <b>Kiti produktai iš sausumos gyvūnų</b>				
1100000	11. ŽUVYS, ŽUVŲ PRODUKTAI, KIAUKUTINIAI, MOLIUSKAI IR KITI JŪRŲ BEI GĖLŪJŲ VANDENŲ GYVŪNŲ PRODUKTAI (8)				
1200000	12. PASĖLIAI, NAUDOJAMI TIK GYVŪNŲ PAŠARAMS (8)				

(1) Šiame priede yra nustatomas kodinis numeris, skirtas nustatyti klasifikaciją pagal šį ir kitus Reglamento (EB) Nr. 396/2005 susijusius priedus.

(2) Stulpelyje „Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai“ yra nurodomas mokslinis pavadinimas, jei tai įmanoma ir naudinga. Kur galima, remiamasi Tarptautine nomenklatūros sistema.

(3) Žodis „Kita“ taikomas bet kuriems tiesiogiai nepaminėtiems produktams, žymimiems likusiais kodais stulpelyje „Grupės, kurioms taikomi DLK“.

(4) II ir III priede nurodytos DLK taikomos tik produktams, naudojamiems maistui. Produktų dalims, naudojamiems tik kaip pašarų komponentai, bus taikomos atskiros DLK.

(5) Jei pesticidas ir (arba) metabolitai (įskaitant įeinančius į liekanos apibrėžimą) yra tirpus (-ūs) vandenyje ( $\log P_{ow}$  yra mažesnis nei 3), DLK yra išreiškiama mėsos (įskaitant riebalus), gaminių iš mėsos, subproduktų ir gyvūninių riebalų mg/kg. Jei pesticidas ir (arba) metabolitai (įskaitant įeinančius į likučių apibrėžimą) yra tirpus (-ūs) riebaluose ( $\log P_{ow}$  yra didesnis nei 3 arba lygus 3) DLK yra išreiškiama mėsoje, mėsos gaminiuose, subproduktuose ir gyvūniniuose riebaluose esančių riebalų mg/kg. Maisto produktų, kurių sudėtyje yra 10 % arba mažiau riebalų, atveju liekana yra susijusi su visa maisto produkto su kaulu mase. Tokiais atvejais didžiausia leidžiamoji koncentracija yra viena dešimtoji vertės, susijusios su riebalų kiekiu, tačiau neturi būti mažesnė nei 0,01 mg/kg. Tai netaikoma karvės pienui ir nenugriebtam karvės pienui. Be to, tai netaikoma kitiems produktams, jei DLK yra nustatyta pagal apatinę nustatymo ribą.

(6) Jei pesticidas ir (arba) metabolitai (įskaitant įeinančius į liekanos apibrėžimą) yra tirpus (-ūs) vandenyje ( $\log P_{ow}$  yra mažesnis nei 3), DLK yra išreiškiama pieno ir pieno produktų mg/kg. Jei pesticidas ir (arba) metabolitai (įskaitant įeinančius į liekanos apibrėžimą) yra tirpus (-ūs) riebaluose ( $\log P_{ow}$  yra didesnis nei 3 arba lygus 3), DLK yra išreiškiama karvės pieno ir nenugriebto karvės pieno mg/kg. Nustatant liekanas žaliame ir nenugriebtame karvės piene, apskaičiuoti reikėtų pagal 4 % masės riebalų kiekį. Liekanos kitų gyvūlių žaliame ir nenugriebtame piene išreiškiamos pagal riebalų kiekį. Kitiems išvardytiems maisto produktams, kurių riebalų kiekis mažesnis nei 2 % masės, didžiausia leidžiamoji koncentracija laikoma koncentracija, lygi pusei koncentracijos vertės, nustatytos žaliame ir nenugriebtam pienui; jei riebalų kiekis sudaro 2 % masės arba daugiau, didžiausia leidžiamoji koncentracija išreiškiama mg/kg riebalų. Tokiais atvejais didžiausia leidžiamoji koncentracija yra 25 kartus didesnė už nustatytą žaliame ir nenugriebtam pienui. Tai netaikoma kitiems produktams, jei DLK yra nustatyta pagal apatinę nustatymo ribą.

(7) Jei pesticidas ir (arba) metabolitai (įskaitant įeinančius į liekanos apibrėžimą) yra tirpus (-ūs) vandenyje ( $\log P_{ow}$  yra mažesnis nei 3), DLK yra išreiškiama kiaušinių be lukštų mg/kg, paukščių kiaušinių ir kiaušinių trynių atveju. Jei pesticidas ir (arba) metabolitai (įskaitant įeinančius į liekanos apibrėžimą) yra tirpus (-ūs) riebaluose ( $\log P_{ow}$  yra didesnis nei 3 arba lygus 3), DLK taip pat išreiškiama šviežių kiaušinių be lukštų mg/kg, paukščių kiaušinių ir kiaušinių trynių atveju. Tačiau jei kiaušiniuose ir kiaušinių produktuose riebalų kiekis didesnis nei 10 %, didžiausia leidžiamoji koncentracija išreiškiama mg/kg riebalų. Šiuo atveju didžiausia leidžiamoji koncentracija yra 10 kartų didesnė už didžiausią leidžiamąją koncentraciją šviežiuose kiaušiniuose. Tai netaikoma kitiems produktams, jei DLK yra nustatyta pagal apatinę nustatymo ribą.

(8) Kol atskiri produktai nėra identifikuoti ir išvardyti, DLK netaikomos.“

## KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 179/2006

2006 m. vasario 1 d.

## įvedantis iš trečiųjų šalių importuojamų obuolių importo licencijų sistemą

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

## 1 straipsnis

1. KN kodu 0808 10 80 klasifikuojamus obuolius išleidžiant į laisvą apyvartą turi būti pateikta importo licencija.

atsižvelgdama į 1996 m. spalio 28 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2200/96 dėl bendro vaisių ir daržovių rinkos organizavimo <sup>(1)</sup>, ypač į jo 31 straipsnio 2 dalį,

2. Reglamentas (EB) Nr. 1291/2000 taikomas importo licencijoms, išduotoms pagal šį reglamentą.

kadangi:

## 2 straipsnis

(1) Pastaruoju metu Bendrijos obuolių gamintojai atsidūrė sunkioje padėtyje, ypač dėl labai padidėjusio obuolių importo iš tam tikrų pietinio pusrutulio trečiųjų šalių.

1. Importuotojai gali pateikti importo licencijos paraiškas bet kurios valstybės narės valdžios institucijoms.

(2) Todėl reikėtų tobulinti obuolių importo stebėseną. Mechanizmas, pagrįstas importo licencijų išdavimu, kai pateikiamas užstatas, užtikrinantis, kad veikla, kuriai buvo pateikta importo licencijos paraiška, tikrai buvo įvykdyta, yra tinkama priemonė tokiam tikslui pasiekti.

Į 8 importo licencijos laukelį jos įrašo kilmės šalį ir pažymi žodį „taip“ kryželiu.

(3) Turėtų būti taikomas 2000 m. birželio 9 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1291/2000, nustatantis bendrąsias išsamias taisykles dėl importo ir eksporto licencijų bei išankstinio nustatymo sertifikatų sistemos taikymo žemės ūkio produktams <sup>(2)</sup>, ir 1985 m. liepos 22 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 2220/85 nustatantis bendras išsamias taisykles dėl užstatų sistemos taikymo žemės ūkio produktams <sup>(3)</sup>.

2. Kartu su paraiška importuotojai pateikia užstatą pagal Reglamento (EEB) Nr. 2220/85 III antraštinę dalį, taip užtikrindami įsipareigojimą importuoti licencijos galiojimo laikotarpiu. Šio užstato dydis yra 15 EUR už toną.

Išskyrus *force majeure* atvejus, jeigu importo licencijos galiojimo laikotarpiu importas nėra įvykdomas arba įvykdomas tik iš dalies, užstatas negrąžinamas arba grąžinama tik dalis užstato.

(4) Šviežių vaisių ir daržovių vadybos komitetas nepateikė nuomonės per šio komiteto pirmininko nustatytą laikotarpį,

## 3 straipsnis

1. Importo licencijas bet kuriam pareiškėjui valstybė narė išduoda nedelsdama ir nepriklausomai nuo jo įsisteigimo vietos Bendrijoje.

<sup>(1)</sup> OL L 297, 1996 11 21, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 47/2003 (OL L 7, 2003 1 11, p. 64).

<sup>(2)</sup> OL L 152, 2000 6 24, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1856/2005 (OL L 297, 2005 11 15, p. 7).

<sup>(3)</sup> OL L 205, 1985 8 3, p. 5. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 673/2004 (OL L 105, 2004 4 14, p. 17).

Į 8 importo licencijos laukelį įrašoma kilmės šalis, o žodis „taip“ pažymimas kryželiu.

2. Importo licencijos galioja tris mėnesius.

Šie kiekiai perduodami Komisijos nurodyta elektronine sistema.

Importo licencijos galioja tik prekėms, importuojamoms iš nurodytos kilmės šalies.

*5 straipsnis*

*4 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Valstybės narės ne vėliau kaip kiekvieną trečiadienį 12 val. (Briuselio laiku), praneša Komisijai apie obuolių kiekius, suskirstytus pagal kilmės trečiąją šalį, kuriems praėjusią savaitę buvo išduotos importo licencijos.

Jis taikomas nuo 2006 m. vasario 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. vasario 1 d.

*Komisijos vardu*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Komisijos narė*

---

**KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 180/2006****2006 m. vasario 1 d.****nustatantis pristatymo įsipareigojimų kiekius cukranendrių cukraus importui per 2005–2006 m. pristatymo laikotarpį pagal AKR protokolą ir Susitarimą su Indija ir nukrypstantis nuo Reglamento (EB) Nr. 1159/2003**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2001 m. birželio 19 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1260/2001 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo <sup>(1)</sup>, ypač į jo 39 straipsnio 6 dalį,atsižvelgdama į 2003 m. birželio 30 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1159/2003, nustatantį išsamias tam tikrų tarifinių kvotų ir lengvatinių susitarimų, taikomų cukranendrių cukraus importui 2003–2004, 2004–2005 ir 2005–2006 prekybos metais, taikymo taisykles ir iš dalies keičiantį Reglamentus (EB) Nr. 1464/95 ir (EB) Nr. 779/96 <sup>(2)</sup>, ypač į jo 9 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 9 straipsnyje yra nustatyta nulinio mūto taikymo tvarka produktų, kurių KN kodas 1701, išreikštų baltojo cukraus ekvivalentu, importui iš AKR protokolą ir Susitarimą su Indija pasirašiusių šalių.
- (2) Dėl AKR protokolo 3 ir 7 straipsnių ir Susitarimo su Indija 3 ir 7 straipsnių, taip pat Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 9 straipsnio 3 dalies ir 11 bei 12 straipsnių taikymo Komisija, remdamasi šiuo metu turima informacija, kiekvienai eksportuojančiai šaliai nustatė pristatymo įsipareigojimus 2005–2006 m. pristatymo laikotarpiu.
- (3) Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 12 straipsnio 2 dalyje numatyta, kad minėto straipsnio 1 dalis netaikoma, jeigu skirtumas tarp įsipareigoto pristatyti kiekio ir bendro

priskaičiuoto AKR ir Indijos lengvatinėmis sąlygomis įvežamo cukraus kiekio yra ne didesnis kaip 5 % pristatymo įsipareigojimo kiekio. Dramblio Kaulo Kranto, Indijos ir Madagaskaro atveju pristatyti kiekiai yra atitinkamai 6,7 %, 7,6 % ir 6,7 % mažesni už pristatymo įsipareigojimų kiekius. Atsižvelgiant į tai, kad aptariami kiekiai yra maži ir poveikis Bendrijos cukraus rinkai ir Bendrijos rafinavimo įmonių apsirūpinimui žaliaviniu cukrumi šiuo pristatymo laikotarpiu buvo nereikšmingas, reikėtų Dramblio Kaulo Krantui, Indijai ir Madagaskarui netaikyti Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 12 straipsnio 1 dalies nuostatų ir pridėti nepristatytus kiekius prie šių šalių pristatymo įsipareigojimų 2005–2006 m. pristatymo laikotarpiu pagal minėto reglamento 12 straipsnio 4 dalį.

- (4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Cukraus vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

**1 straipsnis**

Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 12 straipsnio 2 dalies, minėto straipsnio 1 dalis netaikoma nustatytiems nepristatytiems kiekiams Dramblio Kaulo Krantui, Indijai ir Madagaskarui 2004–2005 m. pristatymo laikotarpiu.

Šio straipsnio 1 dalyje nurodyti nepristatyti kiekiai pridedami prie 2 straipsnyje nurodytų pristatymo įsipareigojimų kiekių.

**2 straipsnis**

Priede yra nustatyti produktų, kurių KN kodas 1701, išreikštų baltojo cukraus ekvivalentu, pristatymo įsipareigojimų kiekiai importui iš AKR protokolą ir Susitarimą su Indija pasirašiusių šalių 2005–2006 m. pristatymo laikotarpiui ir kiekvienai eksportuojančiai šaliai.

**3 straipsnis**

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

<sup>(1)</sup> OL L 178, 2001 6 30, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 39/2004 (OL L 6, 2004 1 10, p. 16).

<sup>(2)</sup> OL L 162, 2003 7 1, p. 25. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 568/2005 (OL L 97, 2005 4 15, p. 9).

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. vasario 1 d.

*Komisijos vardu*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Komisijos narė*

---

## PRIEDAS

Iš AKR protokolą ir Susitarimą su Indija pasirašiusių šalių importuojamo lengvatinio cukraus pristatymo įsipareigojimų 2005–2006 m. pristatymo laikotarpiu kiekiai, išreikšti baltjo cukraus ekvivalentu.

AKR protokolą ir Susitarimą su Indija pasirašiusios šalys	Pristatymo įsipareigojimai 2005–2006 m.
Barbadosas	32 638,29
Belizas	40 306,70
Kongas	10 225,97
Dramblio Kaulo Krantas	10 772,81
Fidžis	165 305,43
Gviana	159 259,91
Indija	10 781,10
Jamaika	118 851,82
Kenija	5 050,48
Madagaskaras	14 217,02
Malavis	20 993,62
Mauricijus	493 856,36
Mozambikas	6 018,62
Sent Kitsas ir Nevis	15 689,30
Surinamas	0,00
Svazilandas	116 631,85
Tanzanija	10 298,66
Trinidadas ir Tobagas	47 717,60
Uganda	0,00
Zambija	7 086,65
Zimbabvė	30 262,59
Iš viso	1 315 964,78

**KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 181/2006**

2006 m. vasario 1 d.

**įgyvendinantis Reglamentą (EB) Nr. 1774/2002, susijusį su organinėmis trąšomis ir dirvožemio savybes gerinančiomis medžiagomis, išskyrus mėšlą, ir iš dalies keičiantis tą reglamentą**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2002 m. spalio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1774/2002, nustatantį sveikatos taisyklės gyvūninės kilmės šalutiniams produktams, neskirtiems vartoti žmonėms <sup>(1)</sup>, ypač į jo 20 straipsnio 2 dalį, 22 straipsnio 2 dalį ir 32 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

(1) Reglamentas (EB) Nr. 1774/2002 draudžia ganyklose vartoti organines trąšas ir dirvožemio savybes gerinančias medžiagas, išskyrus mėšlą. Šis draudimas atitinka dabartinį ES draudimą dėl pašarų. Juo siekiama apsaugoti nuo ganyklų, kuriose gali būti 2 kategorijos ir 3 kategorijos medžiagų, galimos taršos pavojaus. Toks pavojus gali kilti tuo atveju, kai ganoma tiesiogiai ganyklose arba jose augantys žoliniai augalai gali būti naudojami kaip silosas ar šienas ūkyje laikomiems gyvūnams. Reglamentas nustato, kad priemonės tokiam draudimui įgyvendinti, įskaitant ir kontrolės priemones, turi būti priimamos, pasikonsultavus su tam tikru mokslo komitetu.

(2) Įvairūs mokslo komitetai pareiškė daug mokslinių nuomonių, aktualių organinių trąšų ir dirvožemio savybes gerinančių medžiagų panaudojimui žemėje. Joms priskiriamos pirmiausia 1998 m. rugsėjo 24 d. ir 25 d. Mokslo iniciatyvinio komiteto nuomonė dėl žinduolių kilmės organinių trąšų saugos, antra, 2001 m. balandžio 24 d. Toksiškumo, ekotoksiškumo ir aplinkos mokslo komiteto nuomonė dėl apdoroto dumblo patogenų kiekiui sumažinti vertinimo, trečia, 2001 m. gegužės 10 d. ir 11 d. Mokslo iniciatyvinio komiteto nuomonė dėl atrajotojų medžiagų kilmės organinių trąšų saugos, ketvirta, 2004 m. kovo 3 d. Europos maisto saugos institucijos Biologinių pavojų mokslinės grupės nuomonė dėl saugos ir biologinio pavojaus priešpriešos, įskaitant USE pavojų, susijusį su organinių trąšų ir dirvožemio savybes gerinančių medžiagų naudojimu ganykloje.

(3) Šiose mokslinėse nuomonėse rekomenduojama, kad tariamai USE užkrato turintys gyvūnų audiniai nebūtų dedami į organines trąšas ir dirvožemio savybes gerinančias medžiagas, naudojamas galvijams pasiekiamoje žemėje. Laikantis tam tikrų sveikatai keliamų sąlygų, įskaitant kaitinimą ir saugaus šaltinio suradimą (tai labai sumažina galimų pavojų riziką), kitos medžiagos gali būti naudojamos organinių trąšų ir dirvožemio savybes gerinančių medžiagų gamybai.

(4) Atsižvelgiant į šias pareikštas mokslines nuomones, reikėtų nustatyti taisyklės dėl organinių trąšų ir dirvožemio savybes gerinančių medžiagų bei irimo likučių ir komposto panaudojimo žemėje įgyvendinimo, taip pat jų kontrolės priemones.

(5) Šiame reglamente numatytos įgyvendinimo priemonės neturėtų pažeisti pereinamojo laikotarpio priemonių, šiuo metu taikomų pagal Reglamentą (EB) Nr. 1774/2002.

(6) Reikėtų sudaryti galimybę pateikti į rinką ir eksportuoti organines trąšas ir dirvožemio savybes gerinančias medžiagas, laikantis nuostatų, kad paisoma šiame reglamente nurodytų sąlygų.

(7) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

**Dalykas ir taikymo sritis**

1. Šis reglamentas nepažeidžia pereinamojo laikotarpio priemonių, priimtų pagal Reglamentą (EB) Nr. 1774/2002.

2. Valstybės narės gali taikyti griežtesnes nacionalines taisykles, nei yra numatytos šiame reglamente, susijusias su organinių trąšų ir dirvožemio savybes gerinančių medžiagų panaudojimo jų teritorijoje būdu, kai tokios taisyklės taikomos dėl gyvūnų ir visuomenės sveikatos.

<sup>(1)</sup> OL L 273, 2002 10 10, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 416/2005 (OL L 66, 2005 3 12, p. 10).



## 2 straipsnis

**Pakeitimas**

Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 I priedo 39 punktą pakeičiamas taip:

„39) „ganykla“ – tai žole arba kitomis žolėmis apaugusi žemė, kurioje ganomi ūkinės paskirties naminiai gyvūnai; išskyrus žemę, kurioje organinės trąšos ir dirvožemio savybes gerinančios medžiagos buvo panaudotos pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 181/2006 (\*);

(\*) OL L 29, 2006 2 2, p. 31.“

## 3 straipsnis

**Organinėms trąšoms ir dirvožemio savybes gerinančioms medžiagoms keliami reikalavimai**

Organinės trąšos ir dirvožemio savybes gerinančios medžiagos gaminamos išimtinai iš 2 kategorijos ir 3 kategorijos medžiagų.

## 4 straipsnis

**Patogenų kontrolė, pakavimas ir ženklavimas etiketėmis**

Organinės trąšos ir dirvožemio savybes gerinančios medžiagos atitinka šio priedo I ir II dalyse nurodytus reikalavimus, susijusius su patogenų kontrole, pakavimu ir ženklavimu etiketėmis.

## 5 straipsnis

**Transportavimas**

Organinės trąšos ir dirvožemio savybes gerinančios medžiagos transportuojamos, laikantis šio priedo III dalyje nurodytų reikalavimų.

## 6 straipsnis

**Panaudojimas ir ypatingi ganyimo apribojimai**

1. Šio priedo IV dalyje išdėstyti ypatingi ganyimo apribojimai taikomi tais atvejais, kai ganykloje naudojamos organinės trąšos ir dirvožemio ypatybės gerinančios medžiagos.

2. Produktai, gauti perdirbus gyvūninės kilmės šalutinius produktus perdirbimo įmonėje pagal Reglamentą (EB) Nr. 1774/2002, tiesiogiai nenaudojami ūkinės paskirties naminiams gyvūnams pasiekiamoje žemėje.

## 7 straipsnis

**Dokumentai**

Už žemę, kurioje naudojamos organinės trąšos ir dirvožemio savybes gerinančios medžiagos ir kuri pasiekama ūkinės paskirties naminiams gyvūnams, atsakingas asmuo mažiausiai dvejus metus saugo dokumentus dėl:

- a) panaudotų organinių trąšų ir dirvožemio savybes gerinančių medžiagų kiekių;
- b) organinių trąšų ir dirvožemio savybes gerinančių medžiagų panaudojimo dienos ir žemės vietų;
- c) galvijų ganymo žemėje ir žemės apsėjimo ir apšodimo pašarinėmis kultūromis dienų.

## 8 straipsnis

**Pateikimas į rinką, eksportas ir tranzitas**

Organinės trąšos ir dirvožemio savybes gerinančios medžiagos pateikiamos į rinką, eksportuojamos ir vežamos tranzitu, laikantis šio priedo I ir II dalyse nurodytų reikalavimų.

## 9 straipsnis

**Kontrolės priemonės**

1. Kompetentinga institucija imasi visų būtinų priemonių, kad būtų užtikrinta atitiktis šiam reglamentui.
2. Kompetentinga institucija reguliariai kontroliuoja žemę, kurioje naudojamos organinės trąšos ir dirvožemio savybes gerinančios medžiagos ir kurią pasiekia ūkinės paskirties naminiai gyvūnai.
3. Jei patikrinimo metu kompetentinga institucija nustato, kad nesilaikoma šio reglamento reikalavimų, tai ši institucija imasi atitinkamų veiksmų.

## 10 straipsnis

**Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2006 m. balandžio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. vasario 1 d.

*Komisijos vardu*  
Markos KYPRIANOU  
*Komisijos narys*

---

## PRIEDAS

**ŽEMĖJE NAUDOJAMOMS ORGANINĖMS TRĄŠOMS IR DIRVOŽEMIO SAVYBES GERINANČIOMS MEDŽIAGOMS KELIAM REIKALAVIMAI****I. Patogenų kontrolė**

Organinių trąšų ir dirvožemio savybes gerinančių medžiagų gamintojai privalo užtikrinti, kad, prieš šias medžiagas naudojant žemėje, patogenai nukenksminami pagal:

- Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 VII priedo I skyriaus D dalies 10 punktą perdirbto gyvūninės kilmės baltymo ar iš 2 kategorijos medžiagos gautų perdirbtų produktų atveju,
- Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 VI priedo II skyrių komposto ir biologinių dujų likučių atveju.

**II. Pakavimas ir ženklavimas etiketėmis**

1. Perdirbus ir (arba) transformavus pagal Reglamento (EB) Nr. 1774/2002 5 straipsnio 2 dalį ir 6 straipsnio 2 dalį, organinės trąšos ir dirvožemio savybes gerinančios medžiagos tinkamai sandėliuojamos ir transportuojamos supakuotos.
2. Pakuotė aiškiai ir įskaitomai paženklinama etikete, kurioje nurodomas gamybos įmonės pavadinimas bei adresas ir įrašomi žodžiai: „Jei naudojamos organinės trąšos ir dirvožemio savybes gerinančios medžiagos, ūkinės paskirties naminiam gyvūnams neleidžiama ganytis ant tos žemės, kol nepraėjo 21 diena nuo šių medžiagų panaudojimo žemėje“.

**III. Transportavimas**

1. Kompetentinga institucija, laikydamosi nuostatos, kad sprendimas nekelti pavojaus gyvūnų ir visuomenės sveikatai, gali nuspręsti netaikyti II skyriaus 1 ir 2 punktų organinėms trąšoms ir dirvožemio savybes gerinančioms medžiagoms, transportuojamoms į tą pačią valstybę narę ir (arba) naudojamoms toje pačioje valstybėje narėje arba transportuojamoms į kitą valstybę narę ir (arba) naudojamoms kitoje valstybėje narėje, su kuria pasirašytas abipusis susitarimas šiuo klausimu.
2. Organines trąšas ir dirvožemio savybes gerinančias medžiagas lydinčiame prekybos dokumente turi būti įrašyti žodžiai: „Jei naudojamos organinės trąšos ir dirvožemio savybes gerinančios medžiagos, ūkinės paskirties naminiam gyvūnams neleidžiama ganytis ant tos žemės, kol nepraėjo 21 diena nuo šių medžiagų panaudojimo žemėje“.
3. Prekybos dokumento nereikalaujama, jei prekiautojai tiekia organines trąšas ir dirvožemio savybes gerinančias medžiagas galutiniams naudotojams, išskyrus verslo operatorius.

**IV. Ypatingi ganymo apribojimai**

1. Kompetentinga institucija imasi visų būtinų priemonių užtikrinti, kad ūkinės paskirties naminiai gyvūnai nesiganytų ant tokios žemės, kol nepraeis 21 diena nuo paskutinio organinių trąšų ir dirvožemio savybes gerinančių medžiagų joje panaudojimo.
2. Praėjus 21 dienai nuo paskutinio organinių trąšų ir dirvožemio savybes gerinančių medžiagų panaudojimo dienos, leidžiama ganyti arba žolė ar kiti žoliniai augalai gali būti nupjauti pašarams, laikantis nuostatos, kad, kompetentingos institucijos nuomone, tokia praktika nekelti pavojaus gyvūnų ar visuomenės sveikatai.
3. Kompetentinga institucija gali nustatyti ilgesnį nei 2 punkte nurodytą laikotarpį, kurio metu ganyti draudžiama dėl gyvūnų ar visuomenės sveikatos.
4. Kompetentinga institucija užtikrina, kad bus parengti geros žemės ūkio praktikos kodeksų projektai ir sudaryta galimybė su jais susipažinti tiems, kurie žemėje naudoja organines trąšas ir dirvožemio savybes gerinančias medžiagas, atsižvelgdami į vietos aplinkybes.

## KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 182/2006

2006 m. vasario 1 d.

## dėl cukranendrių cukraus importo licencijų išdavimo pagal kai kurias tarifines kvotas ir susitarimus dėl lengvatinių sąlygų

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2001 m. birželio 19 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1260/2001 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkos organizavimo <sup>(1)</sup>,atsižvelgdama į 1996 m. birželio 18 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1095/96 dėl nuolaidų, numatytų CXL sąraše, sudarytame pasibaigus deryboms dėl GATT XXIV.6 straipsnio, įgyvendinimo <sup>(2)</sup>,atsižvelgdama į 2003 m. birželio 30 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1159/2003, nustatantį išsamias tam tikrų tarifinių kvotų ir lengvatinių susitarimų, taikomų cukranendrių cukraus importui 2003–2004, 2004–2005 ir 2005–2006 prekybos metais, taikymo taisykles ir iš dalies pakeičiantį Reglamentus (EB) Nr. 1464/95 ir (EB) Nr. 779/96 <sup>(3)</sup>, ypač į jo 5 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 9 straipsnyje yra numatyta tvarka, kaip turi būti nustatomi įsipareigojimais pristatyti importuojamus, taikant nulinį maito tarifą, KN kodu 1701 klasifikuojamus AKR protokolą ir Indijos susitarimą pasirašiusių šalių kilmės produktus, kurių masė nurodoma baltojo cukraus ekvivalentu.
- (2) Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 16 straipsnyje numatyta tvarka, kaip turi būti nustatomos nulinio maito tarifo importo kvotos KN kodu 1701 11 10 klasifikuojamiems produktams, kurių kilmės šalis yra AKR protokolą ir Indijos susitarimą pasirašiusios valstybės ir kurių masė nurodoma baltojo cukraus ekvivalentu.
- (3) Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 22 straipsnyje atidromos tarifinės kvotos, kurioms taikomas 98 eurų dydžio

muitas už toną, Brazilijos, Kubos ir kitų trečiųjų šalių kilmės importuojamiems produktams, klasifikuojamiems KN kodu 1701 11 10.

- (4) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 5 straipsnio 1 dalies nuostatas per savaitę nuo 2006 m. sausio 23 d. iki 27 d. kompetentingoms įstaigoms buvo pateiktos paraiškos gauti importo licencijas dėl AKR-Indijos lengvatinėmis sąlygomis įvežamo cukraus kiekio, kuris visas viršija kiekį, įsipareigojamą pristatyti iš konkrečios šalies, numatytos Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 9 straipsnyje.
- (5) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 5 straipsnio 1 dalies nuostatas savaitę nuo 2006 m. sausio 23 d. iki 27 d. kompetentingoms įstaigoms buvo pateiktos paraiškos importo licencijoms gauti dėl bendro lengvatinėmis sąlygomis įvežamo cukraus kiekio, numatyto Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 16 straipsnyje.
- (6) Tokiomis aplinkybėmis Komisija privalo nustatyti mažinimo koeficientą, kuriuo remiantis būtų galima proporcingai paskirstyti licencijas pagal turimą kiekį, ir nurodyti, kad atitinkama riba yra pasiekta,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

## 1 straipsnis

Pagal prašymus, pateiktus nuo 2006 m. sausio 23 d. iki 27 d. gauti importo licencijas remiantis Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 5 straipsnio 1 dalies nuostatomis, licencijos išduodamos ne didesniems negu šio reglamento priede nurodytiems kiekiams.

## 2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. vasario 2 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. vasario 1 d.

Komisijos vardu

J. L. DEMARTY

Generalinis direktorius žemės ūkio ir  
kaimo plėtros reikalams

<sup>(1)</sup> OL L 178, 2001 6 30, p. 1. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 987/2005 (OL L 167, 2005 6 29, p. 12).

<sup>(2)</sup> OL L 146, 1996 6 20, p. 1.

<sup>(3)</sup> OL L 162, 2003 7 1, p. 25. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 568/2005 (OL L 97, 2005 4 15, p. 9).

## PRIEDAS

**AKR–INDIJOS lengvatinėmis sąlygomis įvežamas cukrus****Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 II antraštinė dalis****2005–2006 prekybos metai**

Šalis	Licencija išduodama ... % kiekio, prašomo 2006 1 23–2006 1 27 savaitę	Riba
Barbadosas	100	
Belizas	100	
Kongas	0	Pasiekta
Fidžis	100	
Gajana	100	
Indija	92,9965	Pasiekta
Dramblio Kaulo Krantas	100	
Jamaika	100	
Kenija	100	
Madagaskaras	100	
Malavis	100	
Mauricijus	100	
Mozambikas	0	Pasiekta
Sent Kitsas ir Nevis	100	
Svazilandas	100	
Tanzanija	0	Pasiekta
Trinidadas ir Tobagas	100	
Zambija	100	
Zimbabvė	0	Pasiekta

**Ypatingasis lengvatinėmis sąlygomis įvežamas cukrus****Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 III antraštinė dalis****2005–2006 prekybos metai**

Šalis	Licencija išduodama ... % kiekio, prašomo 2006 1 23–2006 1 27 savaitę	Riba
Indija	100	Pasiekta
AKR	0	Pasiekta

**CXL lengvatinis cukrus****Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 IV antraštinė dalis****2005–2006 prekybos metai**

Šalis	Licencija išduodama ... % kiekio, prašomo 2006 1 23–2006 1 27 savaitę	Riba
Brazilija	0	Pasiekta
Kuba	100	
Kitos trečiosios šalys	0	Pasiekta

## II

(Aktai, kurių skelbti neprivaloma)

## TARYBA

## TARYBOS SPRENDIMAS

2006 m. sausio 23 d.

iš dalies keičiantis Tarybos sprendimą 90/424/EEB dėl išlaidų veterinarijos srityje

(2006/53/EB)

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 37 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę <sup>(1)</sup>,atsižvelgdama į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę <sup>(2)</sup>,

kadangi:

- (1) Paukščių gripas, anksčiau vadintas „paukščių maru“, yra labai sunki paukščių infekcija, kelianti didelę grėsmę gyvūnų sveikatai. Esant tam tikroms sąlygoms, paukščių gripo kilmės virusas gali kelti grėsmę ir žmonių sveikatai.
- (2) 1990 m. birželio 26 d. Tarybos sprendime 90/424/EEB dėl išlaidų veterinarijos srityje <sup>(3)</sup> numatoma galimybė, kad Bendrija teikia finansinę paramą valstybėms narėms, siekiančioms išnaikinti tam tikras gyvūnų ligas. Šiame sprendime numatoma galimybė teikti tokią paramą siekiant išnaikinti paukščių gripą, kurį sukelia vadinamieji „didelio patogeniškumo“ viruso kamienai.

- (3) Per paskutiniąsias paukščių gripo epidemijas ligos protrūkius sukėlė mažo patogeniškumo paukščių gripo virusai, kurie vėliau mutavo į didelio patogeniškumo virusus ir turėjo niokojančių padarinių bei sukėlė pavojų žmonių sveikatai. Mutavusį virusą kontroliuoti ypač sunku. 2005 m. gruodžio 20 d. Tarybos direktyvoje 2005/94/EB dėl paukščių gripo kontrolės Bendrijoje priemonių <sup>(4)</sup> nustatytos privalomos priežiūros ir kontrolės priemonės, taikytinos taip pat ir mažo patogeniškumo virusams, kad galima būtų užkirsti kelią didelio patogeniškumo paukščių gripo protrūkiams.
- (4) Atsižvelgiant į Direktyvos 2005/94/EB priėmimą, tikslinga iš dalies pakeisti Sprendimą 90/424/EEB siekiant, kad Bendrijos finansinė pagalba taip pat būtų teikiama toms ligos išnaikinimo priemonėms, kurias vykdo valstybės narės kovodamos su mažo patogeniškumo paukščių gripo viruso kamienais, kurie gali mutuoti į didelio patogeniškumo kamienus,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimas 90/424/EEB iš dalies keičiamas taip:

- 1) 3 straipsnis iš dalies keičiamas taip:
- a) 1 dalies šešta įtrauka išbraukiama;
- b) 2 dalies pirma įtrauka pakeičiama taip:

„— ligai imlių rūšių gyvūnai, jeigu jie yra paveikti ligos, užsikrėtę ja arba yra įtariama, kad jie gali būti paveikti arba užsikrėtę, išskerdžiami ir sunaikinami;“

<sup>(1)</sup> 2005 m. gruodžio 1 d. pareikšta nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

<sup>(2)</sup> 2005 m. rugsėjo 28 d. pareikšta nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

<sup>(3)</sup> OL L 224, 1990 8 18, p. 19. Sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/99/EB (OL L 325, 2003 12 12, p. 31).

<sup>(4)</sup> OJ L 10, 2006 1 14, p. 16.

c) 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Jeigu, atsižvelgiant į padėties Bendrijoje pokyčius, laikoma būtina ir toliau taikyti 2 dalyje ir 3a straipsnyje numatytas priemones, 41 straipsnyje nustatyta tvarka gali būti priimtas naujas sprendimas dėl Bendrijos finansinės paramos, kuri gali viršyti 50 % dydį, nustatytą 5 dalies pirmoje įtraukoje. Priėmus tokį sprendimą, gali būti nustatytos visos priemonės, visų pirma tos, kurios nėra paminėtos 2 dalyje, kurių atitinkama valstybė narė turi imtis siekdamą užtikrinti, kad sprendimai būtų sėkmingai įgyvendinti.“;

2) įterpiamas šis straipsnis:

„3a straipsnis

1. Šis straipsnis ir 3 straipsnio 3 bei 4 dalys taikomos tuo atveju, jeigu valstybės narės teritorijoje atsiranda paukščių gripo atvejų.

2. Atitinkama valstybė narė gauna Bendrijos finansinę paramą, skirtą paukščių gripui išnaikinti, jeigu ji visiškai ir veiksmingai įgyvendino 2005 m. gruodžio 20 d. Tarybos direktyvoje 2005/94/EB dėl paukščių gripo kontrolės Bendrijoje priemonių (\*) numatytas minimalias kontrolės priemones pagal atitinkamus Bendrijos teisės aktus ir jeigu, sunaikinus ligai imlių rūšių gyvūnus, kurie buvo paveikti ligos, užsikrėtę ja arba buvo įtariama, kad jie gali būti paveikti arba užsikrėtę, gyvūnų savininkams buvo greitai išmokėtos atitinkamos kompensacijos.

3. Bendrijos finansinė parama, kuri prireikus dalinama į keletą dalių, yra:

— 50 % išlaidų, kurias valstybė narė patiria kompensuodama gyvūnų savininkams už naminių ir kitų nelaisvėje esančių paukščių sunaikinimą,

— 50 % valstybės narės patirtų išlaidų už gyvūnų, gyvūninės kilmės produktų sunaikinimą, ūkių ir įrangos valymą ir dezinfekciją, užkrėstų pašarų sunaikinimą ir užkrėstos įrangos sunaikinimą, kai jos nebeįmanoma dezinfekuoti;

— 100 % išlaidų už vakciną pateikimą ir 50 % vakcinacijos išlaidų, kai nusprendžiama atlikti neatidėliotiną vakcinaciją pagal Direktyvos 2005/94/EB 54 straipsnį.

(\*) OL L 10, 2006 1 14, p. 16“;

3) 6 straipsnio 1 dalyje, 7 straipsnio 1 dalyje ir 8 straipsnio 1 dalyje po nuorodos „3 straipsnio 1 dalyje“ įterpiama nuoroda „3a straipsnio 1 dalyje“;

4) priedo 1 grupė papildoma šia įtrauka:

„— paukščių gripas“.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2006 m. sausio 23 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

J. PRÖLL